

Porównanie tłumaczeń Jeremiasza 21:11

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	A do domu króla Judy (powiedz): Słuchajcie Słowa JAHWE,
SNP'18	Przekład literacki	EIB Przekład literacki	A do domu króla Judy powiedz: Słuchajcie Słowa JAHWE,
UBG'18	Przekład literacki	Uwspółcześniona Biblia Gdańska	Ale do domu króla Judy <i>powiedz</i> : Słuchajcie słowa JAHWE.
BG	Przekład literacki	Biblia Gdańska	Ale domowi króla Judzkiego rzecz: Słuchajcie słowa Pańskiego.
BJW	Przekład literacki	Biblia Jakuba Wujka	A domowi króla Judzkiego: Słuchajcie słowa PAŃskiego,
BT'99	Przekład literacki	Biblia Tysiąclecia	Odnosnie do domu króla judzkiego: Słuchajcie słowa Pańskiego!
BW	Przekład literacki	Biblia Warszawska	A do domu króla judzkiego powiedz: Słuchajcie słowa Pana,
EKU'18	Przekład literacki	Biblia Ekumeniczna	Domowi zaś króla Judy: Słuchajcie słowa JAHWE,
PAU	Przekład literacki	Biblia Paulistów	Domowi króla Judy powiesz: Słuchajcie słowa JAHWE,
POZ'75	Przekład literacki	Biblia Poznańska	A Domowi króla Judy [powiesz]: - Słuchajcie słowa Jahwe,
TUB	Przekład literacki	Біблія. Новий переклад УБТ Рафаїла Турконяка	Доме царя Юди, послухайте господне слово.
NBG'12	Przekład dynamiczny	Nowa Biblia Gdańska	Zaś domowi króla Judy powiesz: Słuchajcie słowa WIEKUISTEGO,
PNS1997	Przekład dynamiczny	Przekład Nowego Świata	” ’Co się zaś tyczy domowników króla Judy, słuchajcie słowa JAHWE.